

## PL Informacja o bezpieczeństwie produktu

### Zgodna z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 (GPSR)

#### Nazwa produktu:

Kuchenka turystyczna – palnik ceramiczny na kartusz, w plastikowej walizce

#### Opis:

Przenośna kuchenka turystyczna z ceramicznym palnikiem, zasilana gazowym kartuszem (najczęściej typ butan 220 g). Dostarczana w plastikowej walizce transportowej. Przeznaczona do gotowania i podgrzewania posiłków w warunkach turystycznych.

---

### 1. Zastosowanie

- Do gotowania i podgrzewania posiłków na świeżym powietrzu (biwak, camping, turystyka),
  - Stosować wyłącznie z odpowiednimi kartuszami gazowymi zgodnymi ze specyfikacją producenta,
  - Nie używać w pomieszczeniach zamkniętych bez odpowiedniej wentylacji.
- 

### 2. Zgodność z GPSR

- Produkt bezpieczny przy użyciu zgodnym z przeznaczeniem,
  - Musi być zgodny z normami dotyczącymi urządzeń gazowych (np. EN 521 – przenośne urządzenia gazowe),
  - Na opakowaniu muszą znajdować się: dane producenta/importera w UE, oznaczenia CE, numer partii oraz instrukcja obsługi w języku użytkownika.
- 

### 3. Ocena ryzyka

- **Ryzyko wybuchu / pożaru:** stosowanie nieodpowiednich kartuszy, przechowywanie w pobliżu źródeł ognia lub nadmiernego ciepła,
  - **Ryzyko zatrucia tlenkiem węgla:** używanie w zamkniętych, niewentylowanych pomieszczeniach,
  - **Ryzyko poparzenia:** bezpośredni kontakt z gorącym palnikiem, garnkiem lub płomieniem,
  - **Ryzyko mechaniczne:** uszkodzenie plastikowej walizki lub elementów kuchenki podczas transportu.
- 

### 4. Instrukcje bezpieczeństwa

1. Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanych miejscach,
2. Stosować wyłącznie kartusze gazowe rekomendowane przez producenta,

3. Przechowywać kartusze w temperaturze poniżej 50°C, z dala od źródeł ognia,
4. Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać palnika ani uszczelnień,
5. Nie używać w pobliżu materiałów łatwopalnych,
6. Przed transportem odłączyć kartusz gazowy,
7. Po użyciu upewnić się, że kurek gazu jest zamknięty, a palnik wystudzony.

## **GB Product Safety Information**

### **In compliance with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR)**

#### **Product Name:**

Portable Camping Stove – Ceramic Burner with Gas Cartridge, in Plastic Case

#### **Description:**

Portable camping stove with ceramic burner, powered by gas cartridge (typically butane 220 g). Supplied in a plastic carrying case. Designed for outdoor cooking and heating food.

---

### **1. Intended Use**

- For outdoor cooking (camping, hiking, picnics),
  - Use only with gas cartridges specified by manufacturer,
  - Not suitable for indoor use without proper ventilation.
- 

### **2. GPSR Compliance**

- Safe when used as intended,
  - Must comply with gas appliance standards (e.g., EN 521 – portable gas appliances),
  - Packaging must include CE marking, EU manufacturer/importer details, batch number, and user manual in local language.
- 

### **3. Risk Assessment**

- **Explosion / fire hazard:** using incorrect cartridges or storing near flames/heat sources,
  - **Carbon monoxide poisoning risk:** indoor use without ventilation,
  - **Burn hazard:** hot burner, pot, or flame contact,
  - **Mechanical risk:** damage to case or stove components during transport.
- 

### **4. Safety Instructions**

1. Use outdoors or in well-ventilated areas only,

2. Use only gas cartridges recommended by manufacturer,
3. Store cartridges below 50°C, away from heat or open flames,
4. Never attempt to repair burner or seals yourself,
5. Keep away from flammable materials during use,
6. Disconnect cartridge before transport,
7. Ensure gas valve is closed and burner cooled before storage.